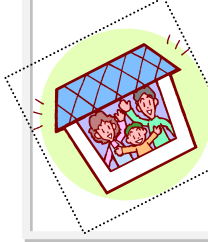


법률개정으로

이사트러블이 속출하고 있습니다



지난해 7 월 법률이 바뀌어 이사에도 주의가 필요하게 되었습니다

외국 국적의 사람은 일본에 와서 평균 5 번 이사한다는 데이터가 있지만 최근 이사를 둘러싸고 생활 상담이 증가하고 있습니다. 이사에 대해 다시 정리해 보았습니다. 친구분에게도 알려 주십시오

질문 1 이사를 했기 때문에 시야쿠쇼에 갔지만 전입 신고를 할 수 없습니다. 왜 그렇습니까?

(그림왼쪽) 우체국에 내는 이전 신고
(그림오른쪽) 관공서에 내는 이전 신고
우선은 이 신고를 정확하게 하는 것이 중요합니다.



답 외국인등록증 때는 주소 변경을 하지 않고도 각지를 전전하며 옮겨 사신 분도 있었습시다만 7 월 9 일부터 법률이 바뀌어 외국 국적의 사람도 이사했을 때는 반드시 신고하도록 의무화 되었습니다.

일본의 규칙에 따라 이사 전에 먼저 지금까지 살았던 시구마치무라 야쿠쇼에 전출 신고를 합니다. 이 때 "전출 증명서"라는 서류를 받습니다. 이사 후 14 일 이내에 그 서류를 가지고 새로 살게 될 시구마치무라 야쿠쇼에 가서 전입 신고를 내야합니다. 잊어버렸을 때는 비자가 갱신되지 않을 수도 있습니다. 조심하십시오. 또한 같은 시마치무라 내에서 이사한 경우는 이사 후 신고만으로 OK 입니다.

질문 2 입관에 비자를 신청 한 후 이사했습니다. 그리고 6 개월이나 지났는데 입관에서 연락이 없습니다. 어떻게 하면 됩니까

답 우체국에 주소 변경 신고를 했습니까? 입관에서 편지가 왔지만 이사하는 중이어서 그 중요한 편지가 입관에 돌아가 버렸을지도 모릅니다. 입관에 전화로 확인해 보세요. 신청시 받은 종이에 써 있는 신청 번호 (여권에 스탬프로 찍혀있다)와 몇일 몇일에 신청했는지 말하면 지금 당신의 신청이 어떻게 되어 있는지 알 수 있습니다. 이제 이사 할 때는 우체국에 놓여있는 주소 변경 신고서를 제출해 둡시다. 새로운 곳으로 이사한 경우도 1 년간은 우편물을 전송 해줍니다.

질문 3 사이타마 입국 관리국에 14 일 이내에 신고해야 하는 것은 무엇입니까?

답 ①이름이나 국적 · 지역, 생년월일, 성별에 변경이 있는 경우는 지방 입국 관리국에 신고해야만 됩니다. 또한, 재류 자격이 "인문 지식 · 국제 업무"

"기술" "유학" 등인 분으로 회사나 학교가 바뀌었을 때에는 지방 입국 관리국에 신고합니다.

② "예술" "종교" "보도" "일본인의 배우자 등" "영주자" "정주자" "영주자의 배우자 등"의 자격인 분은 회사나 학교가 바뀌어도 신고할 필요는 없습니다.

③ "일본인의 배우자 등" "영주자의 배우자 등" "가족 체재" "특정 활동 (혼인에 의해 체류 자격을 얻은 경우)"의 재류 자격을 가지고 재류하는 분은 배우자와 이혼이나 사별 때도 지방 입국 관리국에 신고해야 합니다.



외국인 전문 처음! 공설법률사무소가 있다는 것을 알고 계셨습니까 . . .

후지미노국제교류센터에서는 외국 국적 시민을 전문 상담해 주는 곳으로 연간 700 건 가까운 상담이 행해지고 있습니다만 작년 10 월에 일본에서 생활하는 외국인을 대상으로 한 공설법률사무소가 처음으로 도쿄 미나토구에 생겼습니다. 새 사무소는 "동경퍼블릭 법률사무소"의 외국인 전용 상담 창구를 독립시켜 "미타 지소"로 개설되었습니다.

지난해 7 월에는 외국인재류관리제도가 60 년 만에 재검토되었습니다. 이 법 개정으로 많은 외국인이 당황하고 곳곳에서 고민스러워한다는 이야기가 있어 개설되었습니다. 만일의 경우를 위한 상담처의 하나로 기억해도 좋습니다. 사무소는 예약제로 9 개 국어로 대응 해 준다고 합니다. 문의 **03-6809-6200**

맹위를 떨치는 "노로 바이러스"에 주의하십시오!!

"노로 바이러스" 익숙하지 않은 말입니다만 무서운 감염성 위장염이 6 년 만에 유행하기 시작했습니다. 노로바이러스에 감염되면 몇 시간에서 며칠 맹렬한 구토와 설사를 반복합니다. 보통 며칠 정도로 회복되지만 탈수 증상을 일으키기 쉬워 빨리 병원에서 치료를 받아야 합니다. 노로 바이러스는 감염된 사람의 토한 것이나 변에 의한 감염이 주이므로 그러한 것에 접근 하지 않고 평소에 손을 잘 씻어 감염을 예방합니다.

귀이개 한 개분의 변에 1 억 개 이상의 바이러스가 포함되어 있다고 합니다. 특효약은 없고 예방 방법은 비누로 흐르는 물에 손을 잘 씻고 음식은 충분히 열을 가해서 먹도록 합니다.



환자가 생긴 경우는 토한 것, 변 등을 마스크와 장갑을 낀 후에 걸레나 티슈를 여러 겹으로 해서 닦아내 비닐에

신춘 휘호와 카가미비라키를 실시합니다

1 월 10 일 (목) 일본어교실에서 "신춘 휘호"와 "카가미비라키"를 체험합니다. 벼루에 먹을 갈아 붓으로 경사스러운 말을 써 보지 않겠습니까? 당신의 이름만으로도 좋습니다. 또한 설날에 장식 한 둥근 떡을 두 겹으로 장식한 카가미모치를 작게 잘라 신이나 부처님에게 감사 한 후 1 년의 무사를 기원하는 카가미비라키를 합니다. "오시루코(일본식팔죽)"를 만들어 드립니다. 일본어 교실은 매주 목요일 10 시 ~ 12 시까지입니다. 참가는 자유이므로 센터에 놀러오세요. 인수는 제한하지 않습니다. 신년을 축하해 건강한 가족의 모습을 보여 주세요.

www.ficcc.jp/living/

●정보의 상세한 설명은 「후지미노국제교류센터」 049-256-4290 으로